

# 中国联通定制手机用户手册

MOTO XT711



# 中国联通定制手机用户手册

MOTO XT711

# 欢迎您成为摩托罗拉大家庭的一员

恭喜您成为摩托罗拉移动电话的用户!

我们非常高兴您选择了本款MOTO XT711触摸屏移动电话,超薄的外形设计,800万像素的照相机功能,超大屏幕的广阔视野,酷炫的操作界面,会让您拥有全新的用户体验!

本手册系统地介绍了该款手机的多种功能、使用技巧和注意事项,请在使用手机前仔细阅读本手册。

#### 摩托罗拉全质量服务网页:

http://www.motorola.com.cn/service

#### 服务电话:

400-810-5050, (021) 38784655

# 服务时间:

周一至周日,早9:00 一晚17:30

热线传真: (010)65668800

若您有意订购摩托罗拉原装配件或手机,请访问www.motostore.com.cn,或致电销售热线: 4006-123456。

本款手机某些功能的使用取决于您的网络服务供应商的网络设置及性能。另外,由于网络服务供应商的不同,手机的某些功能可能无法使用,或者是网络服务供应商限制此项功能的使用。关于手机的功能及功能的可用性,请向您的网络服务供应商咨询。摩托罗拉保留对本手册更正或更改其中信息及说明的权利,恕不另行通知且不承担任何责任。

MOTOROLA及M标识,还有这里所用的其他商标 均为摩托罗拉公司所有。蓝牙商标为其专利所有 权者所有,摩托罗拉获得使用许可。所有其他产 品和服务名称均为各自所属公司所有。

- © 2010摩托罗拉公司版权所有。
- **警告**: 未经摩托罗拉许可,对手机所作的任何变更或改动,将会导致用户无法使用该设备。

引言1
快速入门7
关于手册7
外观8
安装与准备10
重力感应11
开机与关机 12
主屏幕12
触摸屏的使用14
主要按键16
状态栏和指示符18
设置日期和时间18
通话介绍19
信息介绍19
输入法
编辑文字24
提示和技巧24
手机基本设置26
自定义主屏幕26
锁定手机27
显示设置29
铃声30
壁纸

电池管理器32
重置手机32
安全设置32
通话功能35
拨打电话35
通话选项36
通话记录37
保持通话38
通话期间静音39
管理多个通话40
拨打紧急电话43
联系人44
新建联系人45
导入/导出联系人46
编辑或删除联系人46
将联系人添加到收藏列表46
信息功能48
短信息48
彩信50
电子邮件50
多媒体53
音乐53
照片57
视频61
HDMI63

收音机	64
浏览器	67
网页浏览提示	68
浏览器选项	70
连接功能	71
蓝牙无线连接	71
WLAN	74
USB连接	77
更多应用程序	79
闹钟	79
日历	81
计算器	82
116114	83
手机营业厅	84
沃 <b>•3G</b>	85
故障处理	86
电磁波能量吸收比值	89
安全和法律信息	91

警告: 使用手机前,请阅读手册的安全和法律信息。

# 关于手册

本手册向您介绍本款手机的基本功能。

符号	说 明
	带有此标志的功能项表示可选的网络功能、 需SIM卡支持或需申请的数据服务。这些功能不是所有地区的网络服务供应商都能提供的。请与您的网络服务供应商联系以获取更 多信息。
	带有此标志的功能要求您必须使用摩托罗拉 可选配件。



注: ● 该手机的耳机接口(♠)符合中华人民 共和国通信行业标准YD/T1885-2009。建 议您使用带有OMTP标志的摩托罗拉原装 耳机。更多配件信息请登录摩托罗拉官方 网站。

- 这是手机标准的外观结构,仅供参考,可能与您的手机有所不同。
- 手机软件不断更新,本手册可能未涵盖所有功能的说明,请以实际为准,手册内容仅供参考。最新更新信息请登录摩托罗拉公司官方网站查阅最新版手册,http://www.motorola.com.cn/service/product.asp。

本手机可以提供在线升级服务,方便您随时拥

- 本手机为互联网手机,建议使用流量套餐或关闭数据业务以避免产生不必要的费用。

# 安装与准备

1 打开手机后盖



3 安装内存卡

2 安装SIM卡



4 安装电池



5 美闭手机后盖



6 为手机充电





## 提示:

• 内存卡:请在使用前安装内存卡,否则会影响相机、摄像等功能的使用。在移除内存卡前,请先确认内存卡已与手机断开连接。按② > 20 > 20 > 30 卡和手机内存>卸载SD卡。

电池: 关于电池的使用方法和安全信息请参阅 安全和法律信息。

## 重力感应

当您在进行某些操作(如浏览网页)时,向左旋 转手机可自动改变显示方向。

#### 查找此功能 〇 >

- - > 设置
  - > 声音和显示
  - > 方向





注: 该手机具有重力感应功能, 但只限于某些特 定操作,具体请以手机实际为准。

# 开机与关机

提示: 手机初始化需要一定时间, 请耐心等待。

## 打开手机

按住电源键 **①**(手机顶部)可 打开手机。

如果您已将手机配置为需要输入

个人识别码(PIN),那么开机时还会提示您输入 SIM卡PIN码。

注:如果连续三次错误输入PIN码,系统会锁定 SIM卡,您将无法使用手机。如果发生此情 况,请联系您的网络服务供应商以获取PUK (PIN解锁码)进行解锁。

## 关闭手机

- 1 按住电源键 ◎ 直至系统打开菜单。
- 2 在菜单上,点按关机。
- 3 当系统提示您手机将关闭时,点按确定。

## 主屏幕

您可以从主屏幕开始了解手机的所有功能,可以 使用不同的壁纸自定义主屏幕,还可根据需要将 应用程序添加到主屏幕。



窗口小部件

— 应用程序托盘

注: 您的手机屏幕可能有所不同, 请以实际为准。 屏幕顶部的状态栏中会显示时间、手机状态信息 和您所收到通知的图标。您可以在屏幕底部点按

"应用程序托盘", 查看所有已安装的应用程序。

在任意应用程序中随时按 (4)键,可返回到主屏幕。

## 唤醒手机

当手机闲置一段时间后, 屏幕会黑屏并进入锁定 状态,以节省电池电量。

- 1 按电源键 (●)。
- 2 向右拖动锁定图标解锁。



如果您设置了屏幕解锁图案或密码,并将安全 锁定时间设置为**显示关闭时间**,则必须绘制相 应的解锁图案或输入密码才能解除锁定。

#### 查看主屏幕的其他部分

您可以调整手机的主屏数量:接 ② > □□□□ > 设置 > 声音和显示 > 主屏数量,选择所需的主屏数量。

按住主屏幕, 向左或向右滑动手指。

主屏幕左右两侧各有几个延伸屏幕,可供您放置 窗口小部件、快捷方式和其他项。

# 触摸屏的使用

您可以用手指在触摸屏上直接对图标、按钮、菜单项、屏幕键盘等进行操作。您也可以更改屏幕的浏览模式。

#### 点按功能

您可在显示屏中通过使用点按功能选择一个图标 或选项。



## 点按住功能

点按住一个图标或条目,直到系统执行相应的操 作后才移开。

如,在主屏幕中点按住一个快捷方式或小部件可进 行移动或删除操作。



点按住当前操作界面、图标或者输入栏以弹出更 多选项菜单。例如:

- 点按住一条短信息以获得更多操作选项。
- 点按住主菜单界面某图标可拖放至主屏幕。

• 点按住主屏幕空白处以添加快捷方式、文件夹等。

#### 拖动功能

在触摸屏中向上或向下拖动,可滚动浏览列表。 如,在主屏幕中点按住应用程序托盘图标 ——— 向上拖动。



#### 旋转屏幕

当您进行某些操作(如浏览网页)时,向左旋转手机可自动改变显示方向。

## 主要按键

手机外壳上的触摸按钮可让用户使用多种功能和 快捷方式。



按钮	按	按住
菜单键	此操作会打开一个菜单,其中包含可对当前 屏幕或应用程序执行操 作的选项。	打开或关闭屏幕 键盘。
主屏键	打开主屏幕。如果您正 在查看左侧或右侧延伸 的屏幕,此操作会打开 默认的主屏幕。	显示最近使用过的 应用程序。
返回键	返回上一屏幕。如果屏 幕键盘已打开,则此操 作会关闭该键盘。	
搜索键	此操作会打开快速搜 索框。	
电源键	未进行通话时,此操作 会关闭并锁定屏幕或者 打开屏幕。通话时,此 操作会关闭或打开屏幕。	
音量键	未进行通话时,此操作会 调高或调低铃声音量,或 将响铃设为振动或静音。 在通话过程中,此操作会 调高或调低通话音量。在 播放音乐或者视频时(包 括后台),可以调整音 频、视频音量。	迅速将音量调到最 高或使手机静音。

# 状态栏和指示符

屏幕顶部会显示状态栏。如有未接来电或新信息,则会在显示屏状态栏显示通知信息。用手指按住状态栏处轻轻向下滑动,会显示所有的通知信息,点按各通知信息,即可查看相应内容。

*	蓝牙	ш	网络信号
<b>6</b> 1)	GPS已激活	Ğ	GPRS
a	WLAN	Ę	EDGE
10/4	振动	3G.	3G网络
<b>II</b> ×	静音	和	飞行模式
Ã	通话静音	Œ	电池正在充电
×	未接来电		电池充电完毕
ü	新信息	Ø	闹钟

注: 以上仅为部分状态指示符, 手机软件不断升级, 状态指示符可能与您的手机有所不同, 请以手机实际为准。

## 设置日期和时间

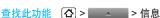
您可以设置日期、时间、时区及相应格式。

查找此功能 🔼 > 🚾 > 拨号



# 信息介绍

您可以发送和接收短信息或包含多媒体文件的彩信。







如需编写并发送一条新信息,可按 (公) > (信息 > 新信息,输入接收者和信息内容,点按**发送**。 提示:编写信息过程中,按 (国) 键可进行更多相 关操作。

# 输入法

您可以使用屏幕键盘输入文字。有些应用程序会 自动打开屏幕键盘,有些应用程序您要点按文字 输入区,才能打开键盘。

## 切换输入法

点按住光标所在的文字输入区域,然后在**编辑文字**对话框中选择**输入法**,再在**选择输入法**对话框中选择统所需的输入法。



#### Android键盘

- 1 将文本输入法切换为Android键盘输入法(见 "切换输入法")。
- 2 点按文字输入区,输入所需文本。



空竹班 四 44 7 回 44 )

注: 输入状态及设置的不同,输入法键盘的显示 也会有所不同,请以手机实际为准。

#### 输入文字

- 点按您要在其中输入文字的文本字段。这时, 屏幕键盘就会打开。
- 2 点按键盘上的键即可开始输入。
- 3 按空格或标点符号可输入红色的建议字词,或 点按某一建议字词也可输入该字词。点按住最 左边的字词可将其添加到用户词典。
- 4 点按 🛱 可清除光标左侧的字符。
- 5 输入完成后,按 ★ 键即可关闭键盘。

#### 输入数字、符号和其他字符

 按数字/符号键,切换到数字和符号键盘,在 该键盘中点按"ALT"键可查看其他符号;再 次点按"ALT"键可切换回数字和符号键盘。

- 点按住一个元音字母或 "C"、"N"或 "S" 键,会打开一个小窗口,您可在此点按某一重 读元音字母或其他替换字母。
- 点按住句号(.)键,会打开一个小窗口,其中包含一组常用符号键,您只需点按即可输入对应的符号。

#### Moto输入法

- 1 将文本输入法切换为Moto输入法(见"切换输入法")。
- 2 点按屏幕右下方的 键,可在Moto输入法中 选择全屏手写、全键盘或9键键盘。

墨



注: 输入状态及设置的不同,输入法键盘的显示 也会有所不同,请以手机实际为准。

# 编辑文字

您可以编辑您在文本字段输入的文字,使用菜单 命令剪切、复制或粘贴文字。

## 选择文字

- 1 点按住需选择的文本字段所在的输入区域。 此时,系统会打开一个菜单,其中包含供您处理文字的各种选项。
- 2 点按全选或选择文本,选择所需文字。
- 3 再次点按住此输入区域,系统会打开一个菜单,供您剪切或复制所选文字。

## 剪切、复制或粘贴文字

- 1 选择您要剪切或复制的文字。
- 2 点按住选定的文字所在的输入区域。
- **3** 在打开的菜单中,选择**剪切**或**复制**。
- 4 点按住要粘贴文字的文本字段或输入区域,然 后在打开的菜单中点按**粘贴**。

# 提示和技巧

您可以使用以下快捷方式:

功能	快捷方式
返回主屏幕	接貸鏈
*モベバニョ	按 🔼 > ■ → > 拨号 > 通
查看通话记录	话记录
休眠/激活手机	按◎键
设置屏幕待机时间	按 🖒 > 上 > 设置 > 声
	音和显示 > 屏幕待机
搜索	按 🔾 键
显示最近使用过的应用 程序	按住 🗗 键
打开/关闭声音	按住 <b>◎ &gt; 静音模式</b>
打开/关闭飞行模式	按住 🕡 > 飞行模式

#### 省电提示

为了节省电池电量,您可以尝试以下操作:

- 关闭应用程序自动同步: 按 (公) > (公
- 美闭WLAN: 按 <a> > 设置 > 无线和网络 > WLAN</a>
- 屏幕待机时间:按(公) > **公** > **设置** > 声音和显示 > 屏幕待机 > 缩短时间

## 自定义主屏幕

您可以在主屏幕的空白区域添加应用程序图标、窗口小部件和其他项。

## 在主屏幕上添加应用程序图标

- 1 打开所需的主屏幕区域,按 **> 添加**,或点按 住主屏幕中想要添加应用程序图标的空白区域。
- 2 在打开的窗口中,点按**窗口小部件**或**快捷方式**。
- 3 选择所需的小部件或快捷方式。

## 删除主屏幕上的应用程序图标

- 点按住想要删除的图标,直至应用程序托盘上显示垃圾箱图标 ,然后将图标拖到屏幕下方的托盘中。
- 2 当垃圾箱图标和应用程序图标都变红后,松开 手指。

## 在主屏幕上移动应用程序图标

- 点按住想要移动的图标,直至手机振动。手指不要离开屏幕。
- 2 将相应图标拖动到新的位置后,松开手指。

# 锁定手机

您可以锁定手机,以防他人未经允许使用您的手机。

- 无——关闭手机锁。
- 密码——点按键盘按键,输入锁定密码。
- 图案——根据屏幕提示步骤及说明绘制解锁图案。

**注**: 手机锁定时,您可以拨打紧急电话。有电话呼入时,仍可接听来电。

#### 密码锁定

#### 查找此功能 〇 >

- > 设置
- > 地点和安全
- > 手机设置
- > 手机锁类型
- > 密码

输入新设备密码后点按**继续**,再次输入密码,然 后点按**确认**。

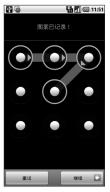
当手机提醒您输入密码时,输入密码以解锁屏幕。

#### 图案锁定

# 查找此功能 🙆 > 🔼

- > 设置
- > 地点和安全
- > 手机设置
- > 手机锁类型
- > 图案

首次设置时,系统会为您演示一个简短教程,教您创建解锁图案。



您下一次开机或激活屏幕时,系统就会提醒您绘 制解锁图案,为屏幕解锁。 您还可以设置屏幕自动锁定前的待机时间,按 机。在设定的时间内,如果您没有对手机执行任 何操作, 手机屏幕将自动黑屏并进入锁定状态。

# 显示设置

#### 设置显示亮度

查找此功能 〇 > \_\_\_\_

- > 设置
- > 声音和显示
- > 亭度

提示: 如要手动调整亮度, 请先取消选择自动亮度。

#### 设置屏幕动画

查找此功能 (公) >

- > 设置
  - > 声音和显示
  - > 动画

# 设置屏幕待机时间

查找此功能 (△) > ■ △

- - > 设置
  - > 声音和显示
  - > 屏墓待机

#### 设置语言

设置手机显示的菜单语言:

查找此功能 〇 >

- > 设置
- > 语言和键盘
- > 选择语言区域

## 铃声

您可以设置个性化的手机铃声:

查找此功能 △ > \_ \_\_\_

- > 设置
- > 声音和显示
- > 手机铃声或通知铃声

提示: 铃声音量设为振动或静音模式时,您无法 设置**手机铃声或通知铃声**选项。

设置来电振动:

查找此功能 🔼 > 🔼

- > 设置
- > 声音和显示
- > 手机振动

## 设置信息提示音

选择铃声:

#### 查找此功能 🙆 >

- <u>ひ</u> ~ ■ > 信息

  - > 国 > 设置
  - > 冼择铃声
  - > 所需铃声

选择振动:

# 壁纸

- 1 点按住主屏幕空白处,直到屏幕中显示添加到 主屏幕窗口。
- 2 点按壁纸。
- 3 点按壁纸图库,选择手机中预置的壁纸图片;点按动态壁纸,选择手机中预置的动态壁纸;点按媒体库,选择一张图片将其设为壁纸。
- 4 点按设置壁纸或保存,将所选图片设为壁纸。

# 电池管理器

您可通讨管理电池管理器,查看手机后台正在使 用电池的应用程序,以便您美闭这些程序节省电 池电量。您还可以设置使用不同的电池模式,以 便延长由池使用寿命。

> 设置

> 电池管理器

# 重置手机

您可以将手机恢复到出厂时的设置状态,并清除手 机上的所有数据。按 🙆 > 📉 > 设置 > 隐私 权 > 恢复出厂设置 > 重置手机 > 清除全部内容。

警告:此操作将删除手机中您的帐户、系统与应 用程序的数据和设置,以及下载的应用程 序。一旦这些信息被删除,将无法恢复。 但不会清除当前系统软件和捆绑的应用程 序,以及SD卡中的文件。

# 安全设置

## 设置解锁图案

设置用干解锁屏幕的图案,按(4)>

设置 > 地点和安全 > 手机设置 > 手机锁类型 > 图 案,然后根据屏幕中的提示绘制解锁图案。

关闭手机图案锁: 当您设置并开启了屏幕解锁图案 后,按②>■■■■>设置>地点和安全>手机设置>手机锁类型>无,绘制已保存过的图案,即可 关闭手机锁。

更改解锁图案: 当您设置并开启了屏幕解锁图案 后,按② > > 设置 > 地点和安全 > 手机设置 > 更改解锁图案。

#### 设置解锁密码

设置用于解锁屏幕的密码:按 <a>○</a> > ■ <a>○</a> > 设置 > 地点和安全 > 手机设置 > 手机锁类型 > 密码,点按键盘按键,输入锁定密码。

#### 锁定SIM卡

SIM卡锁定后,下次开机时您需要输入SIM卡PIN码才能解锁SIM卡,按 ② > MACCOMP > 设置 > 地点和安全 > 设置SIM卡锁定 > 锁定SIM卡,然后输入您的SIM卡PIN码,点按确定。

警告:如果您连续三次输入错误的PIN码,SIM卡将被锁定。您需要输入由您的网络服务供应商向您提供的PIN解锁码(PUK),或直接与网络服务供应商联系。

如果需要,您也可以重新设置SIM卡PIN码。按

③ > WANTE > 设置 > 地点和安全 > 设置SIM卡 锁定 > 更改SIM卡PIN。

注:如果您忘记了密码,请与您的网络服务供应 商联系。

## 拨打电话

- 1 按 🔼 > 📉 > 拨号。
- 2 点按拨号键盘上的键输入电话号码。如果您输入了错误的号码,点按 ▼ 即可逐个清除数字。要清除整个号码,可点按住 ▼ 。要拨打国际长途电话,可点按住 0 键,输入国际连接代码"+"。
- 3 点按拨号键 可拨打您输入的号码。

提示: 拨号时,依次点按联系人姓名的拼音字母 所对应的数字键或电话号码的前几位数, 可以快速查找联系人。

### 结束通话

点按挂断 👛 。

### 接听电话

接到电话时,屏幕上会显示来电相关信息。如果 您有未接电话,则会收到一条通知。

向右拖动绿色电话图标,可接听来电。

向左拖动红色电话图标,可拒接来电。

注:通话过程中,将手机置于耳部时,显示屏将 自动变暗,以避免意外触碰屏幕。将手机从 耳部移开后,显示屏将自动变亮。



### 通话选项

通话过程中您可以执行以下操作:

- 点按**添加通话**,可以在通话过程中拨打其他 电话。
- 点按挂断,可以结束通话。

- 点按拨号键盘,可输入其他号码。
- 点按录音,可讲行诵话录音。

注: 手机诵话录音功能的使用在某些区域可能 会受到限制,在使用此功能时,请遵守当 地相关的法律及法规。

- 点按静音,可使对方无法听到您的声音。
- 点按免提,可以使用手机扬声器。

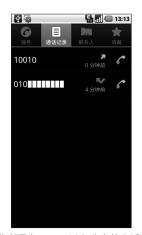


# 诵话记录

诵话记录中包含了您所有的已拨电话、已接电话 或未接由话。

> 拨号

- > 诵话记录标签
- 点按所需条目右侧的绿色电话图标 🧷 即可 拨打由话。



- 点按住所需条目,可以向选定的电话号码发送 短信以及执行其他更多操作。
- 按**三>清除通话记录**,可清空通话记录列表。

# 保持通话

在通话过程中,点按等待图标 ...。



# 通话期间静音

在通话过程中,点按**静音**。



## 管理多个通话

如果您在通话时接到新的来电,您可以在两个呼叫人之间进行切换。您还可以设置让多个呼叫人参与的电话会议。

# 来电等待

选中该选项后,您在通话时可以查看其他来电信 息并作出回应。

## 查找此功能 🙆 >

- > 设置
- > 通话设置
- > 其他设置
- > 来电等待

#### 在当前通话之间进行切换

接通2个电话后,点按交换图标 5。



#### 电话会议

**注**: 使用此功能前需开通此服务,具体详情请咨询您的网络服务供应商。



- 1 首先呼叫第一个参与者。
- 2 连接后,点按添加通话。
- 3 选择添加通话,输入电话号码,拨打下一个电话。
- 4 连接后,点按合并通话。



5 点按挂断,可结束电话会议并断开连接。

# 拨打紧急电话

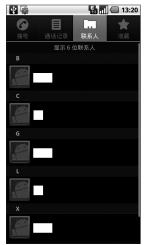
- 注: 您的网络服务供应商设置了一个或多个紧急号码。不同的国家有不同的紧急呼叫号码,所以您手机的紧急呼叫号码不会在所有地区都有效。有时由于网络、环境或干扰事件的影响,紧急电话有可能无法拨打。
  - 本手机可以使用GPS和AGPS信号帮助紧急服务找到您的位置。如需了解更多内容,请查看本手册安全和法律信息中的"GPS和AGPS"部分。
- 1 按 ② > ★ > 拨号(如果手机已锁定,可点按紧急呼救)。
- 2 输入紧急呼救号码。
- 3 点按 或 🖍,拨打紧急电话。

## 降温模式

在某些极端情况下,如手机置于极热的环境中, 手机屏幕将会显示"降温"信息。为了保护您的 电池和手机,请根据屏幕指示进行操作,使手机 温度恢复到建议的正常值范围内。手机处于降温 模式时,您只能拨打紧急电话。

# 联系人

查找此功能 🙆 > 📉 > 联系人



所有联系人都会按字母顺序显示在滚动列表中。

提示:如需搜索联系人,可在联系人列表屏幕,按 ②,键,在快速搜索框中输入联系人姓名。

# 新建联系人

> 🔳

> 新建联系人



输入联系人姓名及其他相关信息。编辑完成后, 点按**完成**。

# 导入/导出联系人

#### 查找此功能 〇 >

- > 联系人
- > 1
- > 导入/导出
- > 从SIM卡导入/从SD卡导入/导 出到SD卡

## 编辑或删除联系人

## 查找此功能 🙆 > 📉 > 联系人

点按所需联系人,然后按 **■ > 编辑联系人**,编辑完成后点按**完成**。

点按所需联系人,然后按 **三 > 删除联系人**,点按**确定**,确认删除此联系人。

## 将联系人添加到收藏列表

您可将最常联系的联系人添加到收藏列表。

- 1 打开您的联系人列表。
- 2 点按住您要将其添加到收藏列表的联系人。
- 3 在打开的菜单中,点按添加到收藏。

## 打开收藏列表

查找此功能 △ > △

> 联系人

> 收藏标签

打开收藏列表后,您可以点按住所需联系人,在 打开的菜单中点按**从收藏中删除**,即可删除收藏 列表中的该联系人。

# 信息功能

您可以发送和接收短信息或包含多媒体文件的彩信。



# 短信息

### 打开信息

查找此功能 △ > △ > 信息



## 阅读及回复信息

点按一条信息,可打开信息及所有回复。

 如需回复信息,只需打开信息后在下方文字输 入区输入回复内容。

#### 发送短信

查找此功能 [公] > 二十二 > 信息 > 新信息

在**接收者**部分输入手机号码。在**输入内容**部分输入信息内容。



点按**发送**。

#### 创建和发送彩信

- 查找此功能 [△] > ▲ > 信息 > 新信息
- 1 在接收者部分输入手机号码或电子邮件地址。
- 2 点按输入内容部分可以输入信息。
- 3 按 🔳 > 添加主题, 可添加信息主题。
- 4 按 > 附加,可选择所需的媒体文件。
- 5 编辑完成后,点按发送。

### 查看信息详情

- 1 打开一个信息会话窗口。
- 2 点按住所需的一条信息。
- 3 在打开的菜单中,点按查看信息详情。

## 电子邮件

您可以使用电子邮件功能发送和接收邮件信息。



注: ● 使用电子邮件功能前,请先将手机接入点 名称(按[△]> ■ > 设置> 无线和网 络 > 移动网络 > 接入点名称)设为:1)中 国移动用户:移动互联网;2)中国联通用 户:2G连接互联网或3G连接互联网。

- 您须先设置您的电子邮件信箱,然后才可以发送和接收电子邮件。
- 使用此功能会产生相关的数据流量费用,具体资费详情请与您的网络服务供应商联系。

## 

首次使用电子邮件功能时,电子邮件设置向导将引导您完成电子邮件帐户的设置。

注: 具体设置参数请咨询您的服务供应商。

## 阅读邮件

打开邮箱,点按您要阅读的邮件。



阅读邮件时,您可以点按**回复或全部回复**,或按 **三 > 回复、全部回复或转发**,输入所需内容,即 可撰写邮件。

#### 删除邮件

阅读邮件时,点按**删除**,或按**国>删除**,可删除 查看的邮件。

#### 发送邮件

- 1 打开电子邮件屏幕,按 ■>撰写。
- 2 输入收件人地址。
  - 提示:按 **三 > 添加抄送/密送地址**,可输入抄 送或密送地址。
- 3 输入邮件主题和内容。
- 4 按 **> 添加附件**,可将相关附件附加到邮件中。
- 5 点按发送。

## 音乐

您随时可以打开音乐库,选择播放自己喜欢的音乐。

查找此功能 🔷 > 📥 > 音乐



点按任一标签,可以不同模式打开音乐列表。

### 获取音乐

手机只播放存储在内存卡上的音频文件,因此,您需要先将计算机中的音频文件复制 到内存卡后方可使用音乐功能。



- 1 在手机中插入内存卡。使用USB数据线将手机 连接到计算机。连接后手机状态栏中显示USB 连接图标 •
- 2 向下滑动状态栏,然后选择USB连接。
- 3 手机中弹出"USB连接"对话框,选择**存储卡** 读取,然后点按确定以连接手机内存卡。手机 连接到计算机后您无法在手机上使用内存卡中 的文件。
- 4 在计算机上的"我的电脑"中找到"可移动磁盘"图标。
- 5 将所需音乐文件拖放到内存卡文件夹中。
- 6 拖放完成后,安全地断开手机内存卡与计算机的 连接。
- 注: 您无法复制受版权保护的音乐文件。请查看本 手册安全和法律信息中的"内容版权"部分。

### 播放音乐

打开音乐库,选择想要播放的音乐即可收听。或 在查看歌曲列表时,按 **国 > 全部播放**。



# 音乐播放器控制按钮

功能	说明
播放/暂停	点按 ▶/■
上一首/下一首	点接 【★】
快进/后退	点按住▶️/【◀
查看播放列表	点按፟፟፟፟፟፟
随机播放	点按★
重复播放	点按 🕏
音量	按侧音量键

功能	说明
查看音乐库	按 ਂ ≥ 音乐库
打开/关闭派对随机 播放	按 <b>三 &gt; 派对随机播放/关闭派对</b> 随机播放
添加到播放列表	按 🖃 > 添加到播放列表
应用为铃声	按 🖃 > 用作铃声
删除	按 🔳 > 删除

### 隐藏、激活、关闭音乐播放器

按 □ 可隐藏音乐播放器,使用其他应用程序,您的音乐继续播放。在状态栏中显示 ■ 时说明正在播放歌曲,向下滑动状态栏可以查看详细信息,点按歌曲名称可以返回音乐播放器界面。按 ■ 可以暂停播放音乐,点按 返回主屏幕。

#### 播放列表

如需将音乐库中的歌曲添加到播放列表,可以点按住所需歌曲,然后点按**添加到播放列表**。选择希望添加歌曲的播放列表名称,或者点按**新建播放列表**以创建新播放列表。

如需将正在播放的歌曲添加到播放列表,在音乐播放器界面按**三>添加到播放列表**。

#### 删除或重命名播放列表

打开播放列表库,点按住相应播放列表,然后在 打开的菜单中选择**删除**或**重命名**。

注: 您无法删除或重命名最近添加的歌曲播放列表。

## 照片

您可以使用相机拍摄喜欢的照片,然后与他人分享。

手机会将拍摄的照片存储在手机的内存卡中,因此在使用相机拍摄照片前,请务必安 装内存卡。



注: 为了达到最佳的拍摄效果,拍照前请擦拭相 机镜头。

## 拍摄照片

查找此功能 □ > □ → > 相机



半按相机键可进行对焦,然后完全按下相机键即可进行拍照。

提示: 您可以使用相机的自动对焦功能调整图片的焦距。对焦完成时,四个角的对焦指示框会变成绿色,随后便可以拍摄照片了。

您刚刚拍摄的照片在短时间内会显示在屏幕上。 点按图像,即可查看更多选项。

- 点按**面部标签**,可为图像中的人物面部设置自 定义标签。
- 点按面部过滤,可对图像中的人物面部进行扭曲、收缩等自定义操作。
- 点按设置为,可以将照片设为墙纸或联系人图 标等。
- 点按共享,可以通过蓝牙、信息等方式发送照片。
- 点按删除,可以删除照片。

#### 照片选项

在相机取景器屏幕,按 🔳 > 设置,可打开相机 设置菜单选项:

选项	说明
面部识别	可以自动识别面部。
图像稳定	用于相机防抖拍摄。
ISO	设置感光度。
照片分辨率	设置照片分辨率。

选项	说明
全景分辨率	设置全景拍摄模式的分辨率。
视频分辨率	设置视频分辨率。
回顾时间	设置拍摄后的图片在屏幕上的回顾时间。
网页上传地址	设置图片上传地址。

# 查看照片

查找此功能 🙆 >

- > 图库
- > 相机



#### 播放幻灯片

### 分享照片图库

- 1 点按住一张照片,然后在屏幕下方点按分享。
- 2 选择照片分享方式——如蓝牙或信息等。

## 删除照片

### 管理照片

查找此功能 (△) > ■■ → ■ > 图库 > 相机 点按住一张照片,然后在屏幕下方选择更多,点 按设置为,可将照片设为墙纸或联系人图标等。

# 编辑照片

查找此功能 (△) > ■ △ ■ > 图库 > 相机 点按住一张照片,然后在屏幕下方选择更多,可 以选择对照片进行旋转或修剪。

#### 录制视频

#### 查找此功能 (公) > 摄像机

注: 为了达到最佳的拍摄效果,录制视频前请擦 拭相机镜头。

提示:通过彩信发送视频时,可以把视频分辨率 设为QCIF(在摄像机取景器屏幕,按 > 设置 > 视频分辨率)。



完全按下相机键按钮开始录制视频,再次按下相机键按钮可停止录制视频。按 [4] 可关闭摄像机,返回主屏幕。

您刚刚录制的视频在短时间内会显示在屏幕上。点 接视频,可查看更多选项,然后可执行以下操作:

- 点按**拍摄视频**,可返回摄像机取景器屏幕。
- 点按共享,可通过蓝牙、信息等方式发送视频。
- 点按**删除**,可删除该视频
- 点按▷键,可播放该视频。

#### 播放视频

# 查找此功能 🙆 > 🔼

- > 图库
- > 相机
- > 所需视频

**注**: 点按显示屏,在视频播放过程中可显示控制 按钮。



视频控制按钮 进度栏

在播放视频的过程中,可以按屏幕旁的相机键锁 定或解锁触摸屏。

### 发送视频

- **注**: 某些发送方式会限制视频文件的大小,请以 实际为准。
- 1 打开所需的图库相册,点按住您要发送的视频,然后在屏幕下方点按**分享**。

2 选择分享视频的方式,然后进行相应操作。

#### 删除视频

- 打开所需的图库相册, 点按住您要删除的视频。
- 2 点按删除,然后在屏幕下方选择确认删除,即 可删除所洗视频文件。

#### **HDMI**

本手机内置了HDMI接口, 即高清晰度多媒体接 口,它是一种全数位化影像和声音传送接口,可 以传送无压缩的音频信号及视频信号。您可以使 用HDMI线连接手机和高清电视,获取高清视频 体验。

您可以根据视频及图片的格式,设置相应的 HDMI格式。



> 设置

> HDMI

> HDMI格式

使用HDMI数据线将手机与高清电视连接, 然后将 电视调整到HDMI模式。

播放视频:

# 

> 媒体库

点按左上角的下拉菜单 ■,选择全部视频,点按 所需视频。打开视频后按 = 键,点按在电视上显示,根据需要设置手机接到来电时的状态,点按确定,即可在高清电视上观看手机中的视频文件。

通过电视播放视频时,您可以使用手机屏幕上的触摸按键进行操控。

查看图片:

# 

# ◇ > 媒体库

点按左上角的下拉菜单 ■,选择**所有图片**,点按 所需图片。在查看图片屏幕按 <mark>=</mark> 键,点按**更多**, 选择**在电视上显示**,即可在高清电视上查看手机中 的图片。

通过电视查看图片时,您可以使用手机屏幕上的触摸按键浏览图片。

# 收音机

使用调频收音机功能时,请确认您的3.5mm耳机 已经完全插入耳机接口,否则无法正常使用收音 机功能。 注:本设备将使用耳机作为调频收音机天线,耳 机线的长短与摆放位置将影响收听效果。建 议您使用OMTP耳机。

查找此功能 🙆 > 📉 > FM收音机



## 搜索频道

首次使用FM收音机时,启动收音机后将显示"搜索"对话框,点按**确定**,手机将自动搜索所有有效频道,并将搜索到的频道保存到频道列表中。

手动搜索: 打开收音机后,用手指点按 ▶ 或 ◀ 键可手动搜索频道。

## 保存/清除频道

采用手动方式搜索到相关频道后,按 **三 > 保存频 道**,可将搜索到的频道保存到频道列表。

如需删除频道,打开收音机后,按 **三 > 清除频 道**,选择需要删除的频道,按 **三 > 清除**,然后点按**确定**,清除所选频道。

您也可以在清除频道屏幕,按 **国 > 全选**,选择所有频道,再次按 **国 > 清除**,然后点按**确定**,清除 所有频道。

#### 美闭收音机

在收听收音机屏幕,按置>退出,可关闭收音机。

您可以使用浏览器功能查看网页或在网络 上搜索信息。



- 注: 使用浏览器可以使您的手机访问网络和基于网络的应用程序。如果需要,请向您的网络服务供应商咨询如何连接。

  - 使用此功能可能会产生相关的数据流量费用,具体资费详情请与您的网络服务供应商联系。

查找此功能 🙆 > 📉 > 浏览器



## 网页浏览提示

#### 放大或缩小网页

提示: 在专为移动设备设计的网页上,您可能无 法执行放大或缩小操作。

您可以使用两个手指在网页上展开或合并,对网 页进行缩放调节。



在您要查看的网页部分,点按两次,可快速放大 网页的某个部分,再点按屏幕两次,可缩小已放 大的网页部分。

#### 在网页上查找文本

- 1 打开网页后,按 🗐 > 更多 > 在网页上查找。
- 2 输入您要查找的文本。 输入时,包含匹配字符的第一个字词会在屏幕 上突出显示,其他匹配项则会加上边框。



3 点按向左或向右箭头即可突出显示并滚动到上 一个或下一个匹配字词。

#### 选择链接

当您点按一个链接后,手机会突出显示此链接并 打开相应的网页。如果点按住此链接,手机会弹出 相关选项菜单,如**在新窗口中打开或将链接加入书** 签等。

## 浏览器选项

在浏览器屏幕,按□可查看以下选项:

选项	说明					
新窗口	新建一个窗口并打开主页。					
书签	显示书签列表。					
窗口	查看当前打开的浏览器窗口。					
刷新	重新加载当前页面。					
前进	退回到先前浏览过的页面。					
更多	显示浏览器选项,如: <b>添加书签、在网页</b> <b>上查找、选择文字</b> 等。					

## 蓝牙无线连接

您的手机支持蓝牙无线连接。您可以建立 手机与支持蓝牙连接的手机或计算机的连 接,以实现数据交换。



**注**:某些地区可能会限制无线设备及其配件的使用。 在使用本产品时,请遵守当地的法律及法规。

为了最大限度地防范他人通过蓝牙对手机进行恶 意攻击,您应当在安全的、非公共的场所连接蓝 牙设备。

#### 查找此功能 🙆 > 🔼

- > 设置
- > 无线和网络
- > 蓝牙设置



#### 打开/关闭蓝牙



- > 设置
- > 无线和网络
- > 蓝牙
- 注: 为节省电池电量,请在不使用蓝牙功能时 将其关闭。
  - 在法国,不允许在室外使用手机的蓝牙功能和蓝牙Class 1功率。为了避免无线电信号的非法干扰,请勿在室外使用蓝牙功能。

#### 连接设备

注: ● 使用该功能需要可选配件。



驾驶过程中使用手机和配件可能会造成注意力分散,违反交通法规。为了您的安全,请务必遵守交通法规和关于安全驾驶的各项规定。

连接新设备之前,请确保已与该设备进行配对。 只有首次连接到某个设备时,手机才需要与其进 行配对。

- 1 确保需要进行配对的设备可被查找。
  - 注:相关蓝牙设备均有特定功能,请参阅相应 使用说明。
- **3** 选中**蓝牙**,开启蓝牙功能。如果蓝牙功能已开 启,点按**扫描查找设备**。
- 4 点按搜索到的设备进行配对。
- 5 如果需要,点按配对,或输入设备密码(如 "0000"或"1234")以建立与该设备的安 全连接。

#### 断开与音频设备的连接

- 在蓝牙设置屏幕上, 点按已连接的音频设备。
- 2 屏幕上会显示一个对话框,提示您将要与所选 音频设备断开连接,点按确定。

### 更改设备名称

如需编辑设备名称,可按 (公) > 2 > 设置 > T**无线和网络** > 蓝T**设置**。如果尚未打开蓝牙,请 选中**蓝牙**,将其打开。点按**设备名称**,输入设备 名称后点按**确定**。

#### WLAN

您可以使用无线局域网(WLAN)快速访问 互联网并下载数据。



注: 使用此功能可能会产生相关的数据流量费用, 具体资费详情请与您的网络服务供应商联系。

#### 查找此功能 〇 >



- > 设置
- > 无线和网络
- > WLAN设置



#### 打开/关闭WLAN



- > 设置
- > 无线和网络
- > WI AN
- 注: 为了节省电池电量,请在不使用WLAN连 接时将其关闭。
  - 在法国、不允许在室外使用手机的WLAN 功能和功率。为了避免无线电信号的非法 干扰, 请勿在室外使用WLAN功能。

#### WLAN搜索和连接

查找您周围的无线网络:

- 2 选中WLAN,打开WLAN并进行扫描。如果已 开启WLAN,按 **国 > 扫描**。手机会扫描查找 可用的WLAN网络,然后在WLAN网络列表中 列出找到的WLAN网络名称。
- 3 点按一个网络进行连接。
- 4 如果是受保护的网络,系统会提示您输入密码等其他信息,然后点按连接。具体详情请咨询该网络的服务提供商或管理员。

#### 删除WLAN网络

您可以让手机不保存已记住的WLAN网络详情。

- 1 打开WLAN功能。
- 2 在WLAN设置屏幕上,点按住已记住的网络 名称。
- 3 在打开的对话框中,点按忘记网络。

# USB连接

#### 连接手机和计算机

您可以使用USB数据线将手机连接到计算机,以便在手机内存卡和计算机之间传输图片、视频、音乐以及其他更多内容。



- 1 在手机中插入内存卡。使用USB数据线将手机 连接到计算机上的高速USB端口。
- 2 手机状态栏中将显示USB连接图标。向下滑动 状态栏,点按USB连接。
- 3 手机中弹出 "USB连接"对话框,选择**存储卡** 读取,点按确定以连接手机内存卡。
  - 注:在此期间,您无法使用手机访问内存卡, 因此您也无法使用需要内存卡的应用程序 (例如相机、图库或音乐等)。
- 4 在计算机上"我的电脑"中找到"可移动磁盘"图标。
- 5 在计算机上双击"可移动磁盘"图标,可访问 手机内存卡。
- 6 将计算机上的图片、视频、音乐以及其他文件 拖放到手机内存卡文件夹中。

7 拖放完成后,安全地断开手机内存卡与计算机 的连接。

# 从手机中移除内存卡

当您关闭了手机,可以随时从手机上安全地移除 内存卡。但在手机开机时移除内存卡, 您必须先 从手机上卸载内存卡,以防止破坏或损坏内存卡。

查找此功能 (合) >

- > 设置
- > SD卡和手机内存
- > 卸载SD卡

# 格式化内存卡

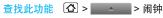
您可以通过格式化内存卡,清除卡上的内容。但 您必须先知载内存卡,才能对其讲行格式化。

警告:格式化内存卡之后,内存卡上存储的所有 数据将被删除。

- 查找此功能 (公) >
  - > 设置
  - > SD卡和手机内存
  - > 卸载SD卡
  - > 格式化SD卡

# 更多应用程序

#### 闹钟





点按闹钟旁边的复选框可开启或关闭闹钟。

提示: 本手机不支持关机闹钟。

点按一个现有的闹钟,即可更改它的时间和其他 选项信息。如需添加闹钟,可按 **国 > 添加闹钟**, 然后输入闹钟详细信息。



闹钟提示时,点按**关闭**可关闭闹钟,或点按**暂** 停.在设置的暂停时间之后再次提醒。

# 使闹钟在手机处于静音模式时响铃

> 🔳

> 设置

> 静音模式下的闹钟

要使闹钟在静音模式下保持静音,取消选中此项即可。

## 日历

## 查找此功能 🙆 > 🔼 > 日历

2010年9月							
周日 周一 周二 周三 周四 周五 周元							
29	30	31	1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	1	2	
3	4	5	6	7	8	9	

您可以采用不同的方式查看日历。按 **三 > 日程**、 天或周等。

#### 添加日历事项

在查看日历时,按 **三 > 新建活动**,可添加新事项。输入事项详细信息后点按**完成**。

#### 管理日历事项

如需编辑事项,点按住一个事项,然后点按**编辑** 活动。编辑事项详细信息后点按**完成**。

### 计算器

### 

计算器具有基本和高级两个显示面板,按 **三 > 高级面板或基本面板**,可以在两个面板之间进行切换。您还可以向左拖动基本面板,打开高级面板。



按 등 > 清除历史记录,可清除您的历史记录。

手机116114是中国联通倾力打造的手机导 航信息服务。您可以通过手机上预装的客户 端进行号码查询、黄页搜索等,如未能查找到所需信息,还可直接拨打116114语音服务进行查询。



注: 使用此功能可能会产生相关的数据流量费 用,具体资费详情请与您的网络服务供应商 联系。

### 手机营业厅

您可进入中国联通网上手机营业厅,办理查询、充值等相关业务。此功能为您提供了一条更为便捷的服务通道。



查找此功能 □ → > 手机营业厅



- 注:● 网站服务内容不断更新,请以实际为准。
  - 使用此功能可能会产生相关的数据流量费用,具体资费情况请与您的网络服务供应商联系。

### 沃•3G

沃•3G是中国联通为其3G客户特制的一个手机门户网站。注册并登录此门户网站,您可以享受更为快捷的服务。





- 注: 网站服务内容不断更新,请以实际为准。
  - 使用此功能可能会产生相关的数据流量费用,具体资费情况请与您的网络服务供应商联系。

# 服务与维修

当您的手机出现故障时,请首先检查下列问题:

问题	解决方法
您的电池充电了 吗?	电池电量指示至少应有一个显示格(【□■)。如果没有,请为电池充电。
您已正确地插入有 效的USIM/SIM卡 了吗?	如果需要,关闭手机并且确认 您已正确地插入了有效的USIM/ SIM卡。
手机是否损坏或弄 湿?	手机掉落、弄湿、使用非摩托罗 拉电池或充电器会损坏手机。手
是否使用了非摩托 罗拉电池或充电器?	机有限担保不包含由于浸入液体 造成的损坏或由于使用非摩托罗 拉配件造成的损坏。
手机有信号吗?	信号强度指示至少应有一个显示格( <b>11</b> )。如果没有,请到信号强的地方使用手机。
对方听不到您的声 音吗?	确保未将通话设置为 <b>保持</b> 。同时,确认手机话筒未被自带配件或滞留物阻塞。

### 下列所指为具体问题:

问题	解决方法				
手机被偷了,该 向谁报告?	向公安局和您的网络服务供应商 (向您收取话费的公司)报告。				
按开关机键却没 有开机。	确认按住 (① (电源键)直到显示 屏打开(这需要几秒钟)。如仍未 奏效,请检查充电后的电池安装是 否正确。				
即使插入USIM/ SIM卡,手机屏 幕仍提示无USIM/ SIM卡。	USIM/SIM卡可能插入不正确,检查USIM/SIM卡并确保插入正确。 确认您的USIM/SIM卡有效。 关机后重新插入USIM/SIM卡,然 后再开机。				
手 机 屏 幕 提 示 USIM/SIM卡被 锁。怎样给USIM/ SIM卡解锁呢?	请与您的网络服务供应商联系,获 取PIN解锁密码(PUK)。				
当使用一个功能 时,手机要求输 入锁定密码。	输入出厂时预设的锁定密码0000。如仍未成功,请与您的网络服务供应商联系。				

拨出电话时听到 交替的高/低音。 您的呼叫没有接入无线系统。可能 是您在开机后立刻开始拨号的原 因,应等待直至显示屏出现网络服 务供应商的名称后再开始拨号。

问题	解决方法			
不能拨打/接听 电话。	也可能因为设置了禁止呼叫功能。 如果知道密码,可以在保密设置下 更改设置。 或检查USIM/SIM卡,确保USIM/ SIM卡已装好并能正常工作。			
手机接收不良和 掉线。	确保手机的天线未被损坏并且手机 有很强的信号。远离桥梁、停车库 或高楼等障碍物。			
通话过程中听不到对方声音。	通话过程中,按音量键调节音量。 并且确认手机听筒未被其他附带物 阻塞。某些情况下,也有可能是由 于通话对方或电信网络传输的原因。			
手机显示太暗。	您可以使用背光设置功能调节显示屏。			
启动浏览器,但 屏幕提示不能提 供服务。	您可能不在服务区内或可能连接到 一个不支持因特网接入的网络。			
已经启动了浏览 器,但屏幕提示 服务器无响应。	可能此时服务器正忙,请您等待 一段时间后再试。			

# 电磁波能量吸收比值

#### 本款手机符合有关电磁波辐射的国际标准

本款手机是一个无线电收发机,它是在不超过国际通用电磁波辐射能量上限值的基础上设计的。这些国际通用标准是由独立的科学研究组织ICNIRP开发的,其中包含许多安全值,旨在确保所有手机用户(无论他们的年龄和健康状况)的安全,并对度量的变化进行说明。

手机辐射标准采用一种称为电磁波能量吸收比值(Specific Absorption Rate, SAR)的度量单位,一般公众所用手机的ICNIRP SAR上限值为2W/kg。本机型移动电话的SAR最高值在头部耳侧使用测试时为1.02 W/kg,在体侧使用测试时为1.23 W/kg。符合国家标准GB21288-2007的要求。这些测试都是在遵守国际通用测试标准的基础上完成的。SAR信息包括摩托罗拉测试协议、评估流程和测量不确定性范围。

SAR最高值是在手机最大发射功率下测量的,实际上手机在正常使用情况下,SAR值远低于此最大值。这是因为手机会自动改变其功率,确保该功率是连接到基站网络所需的最小功率。

虽然不同手机在不同位置的SAR值可能不同,但是都符合政府有关安全标准的要求。请注意,在本款手机改进后,SAR值可能会有所差异。但不管怎样,所有手机都是在遵守国际通用标准的基础上设计的。

世界卫生组织声明,目前尚未有科学研究表明使用本款手机需要采取任何特别的预防措施。如果您想减少电磁波辐射的影响,可以通过缩短通话时间或使用免提设备使手机远离头部及体侧来实现。

在世界卫生组织网站(http://www.who.int/emf)或摩托罗拉网站(http://www.motorola.com/rfhealth)上可以找到其他相关信息。

# 安全和法律信息

# 电池的使用和安全

**重要信息**:请正确使用和存放电池,以免造成损伤或损坏。

大部分电池问题都是因使用不当造成的,特别是 持续使用已损坏的电池。

#### 请勿

- 请勿拆卸、挤压、击穿、切碎电池或尝试改变 电池的形状。
- 请勿让手机或电池浸水。水会进入手机并侵蚀 电路。如果手机和/或电池浸水,即使手机或 电池看似工作正常,也要联系服务供应商或摩 托罗拉进行检查。
- 不要让电池与金属物体接触。如果金属物体 (如珠宝)与电池触点长时间接触,可能会使 电池变得极热。
- 不要将手机或电池置于热源附近。过热会造成 手机或电池损坏。高温会导致电池膨胀、泄漏 或无法使用。因此:
- 不要试图使用器具或热源(如吹风机或微波 炉)将电池干燥。

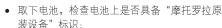
#### 切记

- 避免将手机遗留在高温下的汽车内。
- 避免使电池或手机坠落地面。电池或手机坠落 地面(特别是硬地面)可能会造成损坏。
- 如果手机或电池因坠落地面或高温而导致损坏,请联系服务供应商或摩托罗拉。

**注**: 务必确保电池盒已牢固合上,避免电池暴露 在外,直接接触上述环境。

重要信息:请使用摩托罗拉原装电池,以确保产品质量和安全。为了帮助消费者区分原装摩托罗拉电池和非原装电池或伪劣电池(可能会导致安全隐患),摩托罗拉在其原装电池上印有标识。消费者应确认其购买的电池上印有"摩托罗拉原装设备"标识。

摩托罗拉建议您始终使用摩托罗拉品牌的电 池和充电器。摩托罗拉手机与其原装电池配 合使用时可发挥最佳性能。如果显示屏上出现无效 电池或无法充电提示时,应进行以下操作:



- 若无该标识,则电池不是摩托罗拉电池;
- 若有该标识, 重新安装电池并充电:

 若错误提示信息仍存在,请联系摩托罗拉授权 服务中心。

**重要信息**:使用非摩托罗拉公司的电池或充电器而造成的损失不在摩托罗拉担保条款内。

**警告**:使用非摩托罗拉公司的电池或充电器可能 发生火灾、爆炸、泄漏或其他危险。

安全正确地处置和回收电池:正确地处置电池不仅对安全很重要,而且还有利于环保。很多零售商和服务供应商都可回收消费者废弃的电池。有关正确处置和回收电池的其他信息,请访问:

- · www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/(仅英文)

处置: 快速处置废弃的电池必须符合当地法规的要求。请与您当地的回收中心和国家再生利用组织联系,以获得电池处置的更多信息。

警告:请勿将电池弃入火中,以免发生爆炸。

# 电池充电

# 充电注意:

 充电时,应使电池温度保持在室温或接近室 温。请勿将电池暴露在温度低于0°C(32°F) 或高于45°C(113°F)的环境里。

- 新电池未充满电。
- 新电池或长时间未使用的电池需要较长时间 充电。
- 摩托罗拉电池和充电系统形成的电路可保护电 池不会因过度充电而损坏。

# 驾驶时手机使用注意事项

在路上,可靠安全地驾驶是您的主要职责。驾驶时使用手机打电话或做其他事情可能会分散您的注意力。在某些地区可能禁止或严禁驾驶时使用手机或配件,请严格遵守当地的法律法规。

#### 驾驶时切勿:

- 编写或阅读短信。
- 输入或检查数据。
- 上网冲浪。
- 输入导航信息。
- 使用任何转移驾驶注意力的手机功能。

#### 驾驶时切记:

- 集中精力驾驶,注意道路情况。
- 如果手机具有免提功能,请使用免提方式通话。
- 开车前将目的地信息输入导航设备。

- 如果可能,请使用语音激活功能(如语音拨号)和语音功能(如语音指示)。
- 请严格遵守当地有关驾驶时使用手机和配件的 法律法规。
- 如果无法专心驾驶,请立即结束通话或其他任务。

更多驾驶时使用手机的技巧,请访问摩托罗拉网站: www.motorola.com/callsmart/(仅英文)。

# 癫痫病发作/眩晕

有些人在闪烁的灯光下(如看视频或玩电子游戏时),可能易于发作癫痫病或眩晕。即使是过去从来没有发作过癫痫病或眩晕的人,也有可能发作。

如果您有过癫痫病或眩晕发作病史或如果您的家 族中有发作历史,则当您在手机上看视频或玩游 戏或使用闪光灯功能时(不是所有产品都具备闪 光灯功能),请先向医生咨询。

如果出现下列症状: 痉挛、眼部或肌肉抽搐、失去知觉、无意识动作或丧失方向感,应停止使用手机,并向医生进行咨询。让手机屏幕远离眼睛,在开灯的房间中使用手机,每小时休息15分钟,如果感到疲倦则停止使用手机,这些都是很好的安全预防措施。

## 音量注意事项

警告:长时间处于高分贝的噪音下可能 会损伤您的听力。音量越高,听 力越容易受到损伤。



为了保护您的听力,请:

- 缩短在高音量下使用耳机和听筒的时间。
- 不要为了盖住周围的噪音而调高音量。
- 如果无法听到别人靠近您说话,请调低音量。 如果感到听力不适,包括耳中有压力感或肿胀 感、耳鸣或者听力模糊,应该停止使用耳机或听 筒,并就医检查听力。

有关听力的更多信息,请访问摩托罗拉网站: direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety. asp(仅英文)。

# 重复性动作伤害

当您在手机上重复执行某些操作,如按键或输入 手写字符,可能偶尔会感觉到手部、臂部、肩 膀、颈部或身体其他部位出现不适。如果使用手 机时或使用后总是感觉不舒服,请停止使用手机 并立即就医。

# 儿童

让儿童远离手机或其配件。这些产品不是玩具, 可能会对儿童造成伤害。例如:

- 手机上的可拆卸小部件可能被儿童吞咽而造成 窒息。
- 错误使用手机可能导致音量很高,会损坏儿童的听力。
- 电池使用不当可能造成过热并烧伤儿童。

# 玻璃部件

手机设备的某些部件采用玻璃原料制作。如果手机碰撞硬物或受到外界的强烈撞击,玻璃部件可能破碎。如果出现这样的情况,请勿触摸或试图拆除该部件。停止使用手机,并及时送到指定维修中心进行修理。

# 使用警告

请您在贴有标志的公共场所按规定使用手机。

# 可能会引起爆炸的地方

有爆炸危险的地方通常设有标志,但并不是所有 的地方都有这类标志,这种地方包括燃料区(如 船的甲板下面、燃料或化工制品运输和仓储部 门),空气中含有化学物质或微粒(如颗粒、灰 尘或金属粉末)的区域。

进入这种地方之前,请关闭您的手机,并在这些地方不要取出、安装电池或给电池充电。因为在这些可能发生爆炸的环境中,火花可能引起爆炸或火灾。

### 主要符号

您的电池、充电器或手机可能包含如下定义的符号:

符号	定义
$\triangle$	以下为重要安全信息。
8	请勿将电池或手机弃入火中。
	根据当地法律,您的电池或手机 可能需要再生利用。请联系当地 的管理机构以获取更多信息。
	请勿将电池或手机丢入生活垃圾中。参见"关心环保,再生利用"部分了解更多信息。
<del>*</del>	请勿弄湿电池、充电器或手机。

### 符号 定义



当将音量调至最大时,使用耳机 收听音乐或通话可能会损伤您的 听力。

# 射频能

#### 射频能的泄漏

您的手机包含一个无线发射机和接收机。它在使用中接收并发送射频信号。当您使用手机进行通信时,处理通话的系统将控制手机发射的功率电平。

手机的设计符合您所在国家/地区有关射频能泄漏 的本地规定。

### 射频能的注意事项

为了保证手机发挥最佳性能和射频能泄漏符合相 关标准,请遵守以下说明和注意事项:

- 接听电话时,按照使用有线电话的方式手握手 机,然后直接对着话筒讲话。
- 为符合射频泄漏规定,如果您随身携带手机, 请将手机装入摩托罗拉提供或认可的腰夹、机 座、皮套或机套中。如果您没有使用这些由摩 托罗拉认可或提供的随身携带的专用配件,请

您在使用手机时,确保将手机及其天线与身体的距离保持至少**2.5**厘米(**1**英寸)。

使用非摩托罗拉提供或认可的配件可能会导致超出射频泄漏规定的上限。有关摩托罗拉提供或认可的配件列表,请访问网站: www. motorola.com.cn。

### 射频干扰/兼容性

如果没有妥善的屏蔽设计,或未充分进行射频兼 容性配置,几乎所有的电子设备都易受到外部射 频干扰。有些情况下,您的手机会导致干扰。

#### 避免出现干扰问题

请您在贴有通知的场所按规定关闭手机。

在飞机上,请按照乘务员的要求关闭您的手机。 如果手机有飞行模式或类似功能,请咨询乘务员 在飞行中是否可以使用手机。

#### 植入式医疗设备

如果您植入了医疗设备,请遵循以下注意事项:

• 当手机打开时,始终保持手机与植入式医疗设备之间的距离大于20厘米(8英寸)。

- 请勿将手机放在上衣口袋内。
- 请在植入式医疗设备的另一侧使用手机,以减少潜在干扰。
- 如果您怀疑发生了干扰,请立即关闭手机。 请阅读并遵循植入式医疗设备制造商提供的各种 说明。如果对同时使用手机和植入式医疗设备有 任何问题,请向医疗保健供应商咨询。

## FCC声明

摩托罗拉不允许用户对本设备进行任何修改或改装。任何修改或改装均可能导致用户丧失操作本设备的授权。请参阅「47 CFR Sec.15.21」。本设备符合FCC条款第15部分的规定。设备操作限于以下两个条件: (1)本设备不产生有害干扰,且(2)本设备必须能够接受干扰,包括有可能导致意外操作的干扰。请参阅「47CFR Sec.15.19(3)」。若您的移动设备或配件配有USB接口,或可以连接计算机用来传送资料,则其被归为B级设备,以下声明适用于B级设备:

本设备已通过测试,且符合FCC条款第15部分中 关于B级数码设备的规定。此规定主要目的是为 确保设备在住宅区域中操作时,能提供合理的保 护并对抗有害干扰。本设备会产生、使用并放射 无线射频能量,若未根据本手册指示方法安装和 使用,可能会对无线通讯造成有害干扰,但是在 特定环境下安装此设备时,无法保证不会带来任 何干扰。若确认本设备对无线电波或电视接收产 生有害干扰,您可采取以下一种或多种方式改善 干扰情况:

- 重新调整接收天线的方向。
- 增大设备和接收器之间的距离。
- 将本设备连接插头插入与接收器不同的电源插座上。
- 联系服务供应商或富有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

# 世界卫生组织提示

"目前,尚未有科学研究表明使用手机需要采取任何特别的预防措施。如果您对您及孩子的健康特别 关心,则可以通过缩短通话时间或使用免提设备使 手机远离头部及体侧,从而减少电磁波辐射。"

有关更多信息,请访问: http://www.who.int/peh-emf

### **GPS和AGPS**

您的手机可以使用全球定位系统(GPS)信号进行定位。GPS使用的卫星受美国政府控制,这些卫星根据美国国防政策和联邦无线导航计划的执行可能会有所变化。而这些变化可能会影响移动设备中定位技术的性能。

您的移动设备也可使用辅助全球卫星定位系统(AGPS),这个系统可以从蜂窝网络获取位置信息来改进GPS性能。AGPS使用无线服务供应商的网络,因此根据您的服务计划可能会产生通信费用、数据费用和/或其他费用。请联系您的无线服务供应商了解收费详信。

#### 您的位置

定位信息包含可以用于确定移动设备大概位置的信息。移动设备可以连接到无线网络传输定位信息。启用GPS或AGPS技术的设备也可以传输定位信息。此外,如果您使用需要定位信息的应用程序(如驾驶方向),这些应用程序也会传输定位信息。此类定位信息可能需要与第三方共享,这些第三方包括无线服务供应商、应用程序供应商、摩托罗拉以及其他提供服务的第三方。

#### 紧急电话

拨打紧急电话时,蜂窝网络可能会在移动设备中激活AGPS技术将您的大概位置告知紧急回应方。

AGPS在某些地区可能会受到限制或是无法正常运行,但是:

- 请竭尽所能将您的大概位置告知紧急回应方。
- 并在响应方指示您的时候保持手机通话。

#### 性能提示

- 走出户外,远离地下室、关闭的车辆、金属或混凝土屋顶的建筑物、高层建筑和植物。如果您在室内靠近窗户的位置,定位性能可能会增强,但是某些窗户遮阳膜可能会阻拦卫星信号。
- 远离收音机、娱乐设备或其他电子设备。

### 导航

使用导航功能时,请注意:地图信息、方向和其他导航数据可能包含不准确或不完整的数据。在部分国家/地区,可能还没有完整的导航信息。因此,应该确认导航指令与您看到的实际情况是否一致。所有的司机都应该注意路况、道路封闭、交通状况和其他可能影响驾驶的因素。任何时候都要遵循路标的提示。

# 安全驾驶

查询您驾车所在地区有关使用手机及其配件的法律法规。务必照章办事。在某些区域可能禁止或限制使用手机。有关更多信息,请访问www.motorola.com/callsmart(仅英文)。

在无线服务可用和安全条件许可的情况下,您几乎可以随时随地使用手机进行语音和数据通信。 在驾车时安全驾驶是最为重要的。如果驾驶过程中使用手机,请牢记下列提示:

- 了解摩托罗拉手机及其功能,例如快速拨号、 重拨和语音拨号:如果可用,您便可以在不分 散注意力的前提下拨打电话。
- 使用免提设备(如果可用):如果可能请选用摩托罗拉原装免提配件,它可使您更方便地使用手机。



- 使手机触手可及:确保在不干扰驾驶的情况下使用手机。如有来电,尽可能使用语音信箱应答。
- 告知对方您正在驾驶,在交通拥挤或恶劣天气 条件下应暂停通话:下雨、雨夹雪、雪、冰甚 至交通拥挤都很危险。
- 驾驶时切勿记录或查询电话号码:记录待办事项或查询电话号码都会分散注意力,影响驾驶。

- 审时度势拨打电话,尽量在车辆停止或上路之前拨打电话:如果必须在驾车时拨打电话,首 先拨几个数字,查看路面情况,然后再继续。
- 避免使人情绪低落或激动的电话:告知对方您 正在开车,如果电话会让您分散注意力,那么 暂停电话。
- 使用手机求救:发生火灾、交通事故或紧急医疗情况时拨打紧急电话或其他本地紧急号码。
  - 利用手机帮助其他遇到紧急情况的人:如果遇到汽车事故、犯罪行为或其他威胁到人生命安全的情况,拨打紧急电话或其他本地紧急号码。帮助别人就是帮助自己。
- 必要时拨打道路紧急修护或特殊非紧急无线援助号码:如果发现未造成严重事故的抛锚汽车、发生故障的信号灯、未造成人员伤亡的小型交通事故或被窃汽车,拨打道路紧急修护或其他特殊非紧急无线援助号码。

# 个人隐私和数据安全

摩托罗拉知道隐私和数据安全对个人的重要性。 手机的一些功能可能影响到您的隐私或数据安全,请按以下建议加强保护您的信息:

 防止未授权访问。保持随身携带手机。设置锁 定键盘功能。

- 保持手机软件为最新。如果摩托罗拉或软件/ 应用程序供应商发布更新手机安全性的软件补 丁或升级时,请尽快安装更新。
- 保护个人信息。手机上可能在不同位置存有个 人信息,包括 SIM 卡、内存卡和手机内存。丢 弃、归还或回收手机前请删除手机中的所有个人 信息,或者将个人信息备份并转至其他设备。

注意: 有关如何备份或清除手机数据的信息,请访问网站: www.motorola.com/support。

- 在线帐户。部分手机提供一个摩托罗拉在线帐户(如MOTOBLUR)。登录您的帐户,了解如果管理该帐户,以及如何使用远程清除和设备定位(如果可用)等安全特件。
- 应用程序。仅从可信任源安装第三方应用程序。应用程序可以访问呼叫数据、位置详情和网络资源等私人信息。
- 定位信息。定位信息包括用于确定手机大概位置的信息。与无线网络相连的手机可以传输定位信息。支持GPS或AGPS技术的设备也可以传输定位信息。另外,如果您使用了需要定位信息(如驾驶方向)的应用程序,这些应用程序也可以传输定位信息。第三方可能会共享这

些定位信息,包括无线服务供应商、应用程序 供应商、摩托罗拉和其他第三方服务供应商。

 手机可能传输的其他信息。您的手机也可能 将测试和其他诊断(包括定位)信息及其他 非个人信息传输给摩托罗拉或其他第三方服 务器。这些信息可用于帮助摩托罗拉改善产 品和服务。

如果您使用手机时有关于个人隐私和数据安全方面的问题,请发送邮件至摩托罗拉:privacy@motorola.com,或联系您的服务供应商。

### 使用注意事项

保管好您的手机,请注意以下事项:

#### 远离任何液体



请勿使手机接触雨、水、极湿、汗液或 其他潮湿物体。如果手机浸水,请勿使 用干燥炉或干燥剂加速其干燥,那样可 能损坏手机。



#### 远离极冷或极热

避免将手机置于温度低于0°C/32°F或高于45°C/113°F的环境中。



#### 远离微波

请勿尝试将手机置于微波炉中进行干燥处理。



#### 远离尘土

请勿将手机置于灰尘、泥土、沙子、食 物或其他不适当的物质中。



#### 清洁方法

请使用干燥的软布清洁手机。请勿使用 酒精或其他清洁剂清洁手机。



#### 避免坠落

应避免使手机从高处坠落。



#### 保护手机

请确保电池盒和所有连接器盖都是关闭 和安全的。

# 关心环保, 再生利用

如果您在摩托罗拉的产品上看到此标识, 请不要将该产品与生活垃圾一同丢弃。



# 手机和配件的再生利用

 的再生利用方案处置废弃的电子产品。您也可以将废弃的手机或电子配件返回给当地摩托罗拉认可的服务中心。关于摩托罗拉认可的国家再生利用方案的详情以及摩托罗拉再生利用活动的更多信息,请访问网站:www.motorola.com/recycling。

# 产品包装和产品指南的再生利用

产品包装和产品指南应根据国家再生利用要求进行处理。详情请与当地有关部门联系。

以下声明表与标识均符合中华人民共和国《电子信息产品污染控制管理办法》的相关规定。声明表与标识中所列内容适用于本电子信息产品。

		有毒有害物质或元素						
部件 名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴 联苯 (PBB)	多溴 二苯醚 (PBDE)		

- o:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的 含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求 以下。
- ※:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。

手机	×	0	0	0	0	0
电池	×	0	0	0	0	0
配件	×	0	0	0	0	0

以下2种标识表示本产品可再生利用,数字表示上 述电子信息产品的环保使用期限。

手机和配件(电池除外): 20



以下标识表示该产品可再生利用, 无有害成分:



※ 如本手册中所述内容与您的手机不符,请以手机为准。

Motorola拥有对本手册的最终解释权。

Motorola保留修改技术规则而不事先通知的权利。

Motorola保留修改本手册的权利,恕不另行通知。

制造商保留在未事先通知的情况下对产品技术规 格进行修改的权利。

# 计算机软件版权

本手册中所描述的摩托罗拉产品,可能包括存储在半导体存储器或其他媒介中的具有摩托罗拉和第三方版权的软件。美国和其他国家/地区的法律保护摩托罗拉和第三方软件供应商对软件版权的独占权利,其中包括销售、复制具有版权的软件。因此,在法律规定的范围内,不允许以任何方式对任何具有摩托罗拉版权的软件进行修改、

反设计、销售或复制。此外,购买摩托罗拉产品并不意味着直接或间接和因禁止反言原则或因为任何其他原因而承认买方拥有摩托罗拉与任何第三方软件供应商所拥有的版权、专利权和专利申请权,但产品销售中因法律规定而产生的正常的、非排他性的、免费使用的产品除外。

# 内容版权

未经授权对版权材料进行复制违反美国和其他国家/地区的版权法。本设备仅可用于复制无版权的材料,以及您拥有版权的材料,或者您已获得授权或从法律上准许复制的材料。如果您不确定是否有权复制某种材料,请咨询您的法律顾问。

#### "摩托罗拉短信注册"功能说明

尊敬的用户:

为了给您提供更方便的售后服务保障,在您购买摩托罗拉手机后并正常使用的过程中,手机会自动发送两条注册短信将手机设备号码(IMEI/ESN/MEID)发送到摩托罗拉公司指定服务器。摩托罗拉将根据收到的设备号码,作为提供售后服务的参考信息。

注: 您需要为此注册短信支付两条短信的正常通信

费用(具体费用以运营商实际收费为准)。当您购买手机时,就意味着您已接受本服务协议。如需了解更多信息,请致电摩托罗拉热线电话400-810-5050咨询。

# 欧盟指令一致性声明

# European Union Directives Conformance Statement

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC

· All other relevant EU Directives



The above gives an example of a typical Product Approval Number. You can view your product's Declaration of Conformity [DoC] to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at <a href="https://www.motorola.com/rtte">www.motorola.com/rtte</a>. To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

此处所显示编码(IMEI,Type)仅用作示例,对 应的真实内容应以您的手机为准。

# 开放源代码软件信息

如果您想得到本款摩托罗拉手机中所用到的软件 源代码的相关说明信息,您可以把您的要求写信 寄往以下地址,请确保其中包含手机型号和软件 版本号。

MOTOROLA, INC. OSS Management 600 North US Hwy 45 Libertyville, IL 60048

#### USA

摩托罗拉网站(opensource.motorola.com)也包含有关摩托罗拉使用开放源代码的信息。

摩托罗拉已经创建了网站(opensource.motorola.com),旨在为庞大的软件社区提供一个交流平台。

此外,本款摩托罗拉手机可能包含独立的应用程 序,其中会对使用的开放源代码软件包进行补充 声明。





